

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/180

tad-9 ta' Frar 2016

li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċertu Stati Membri, fir-rigward tal-entrati għall-Estonja, għall-Litwanja u għall-Polonja

(notifikata bid-dokument C(2016) 686)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u zootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċertu annimali hajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE ⁽⁴⁾ tistabbilixxi miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċertu Stati Membri. L-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni jiddemarka u jelenka ċerti żoni ta' dawk l-Istati Membri fil-Partijiet I, II, III u IV ta' dak l-Anness differenzjati permezz tal-livell tar-riskju abbażi tas-sitwazzjoni epidemjoloġika. Dik il-lista tinkludi ċerti żoni tal-Estonja, tal-Italja, tal-Latvja, tal-Litwanja u tal-Polonja.
- (2) Minn Settembru 2014 ma gietx notifikata tifqigha ta' deni Afrikan tal-hnieżer fil-hnieżer domestiċi fir-raġono savivaldybė ta' Ignalina, Molėtai, Rokiškis, Švenčionys, Utena, Zarasai u s-savivaldybė ta' Visaginas fil-Litwanja. Barra minn hekk, giet implimentata b'mod sodisfaċenti s-supervizzjoni tal-miżuri tal-bijosigurtà fl-intrapriżi u r-riżultati ta' sorveljanza juru n-nuqqas ta' preżenza tad-deni Afrikan tal-hnieżer fl-intrapriżi f'dawk iż-żoni tal-Litwanja. Dan jindika titjib fis-sitwazzjoni epidemjoloġika. B'hekk, dawk iż-żoni ta' dak l-Istat Membru għandhom issa jiġu elenkati fil-Parti II, minflok fil-Parti III, tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE.

⁽¹⁾ ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.

⁽²⁾ ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽³⁾ ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE tad-9 ta' Ottubru 2014 dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċertu Stati Membri u li tħassar id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/178/UE (ĠU L 295, 11.10.2014, p. 63).

- (3) F'Diċembru 2015, kien hemm okkorrenza ta' ftit każijiet tad-deni Afrikan tal-hnieżer fiċ-ċingjal fl-Estonja, fil-Litwanja u fil-Polonja, fiż-żoni elenkati fil-Parti II tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE, qrib hafna taż-żoni elenkati fil-Parti I ta' dak l-Anness. Fl-istess perjodu, kien hemm okkorrenza ta' każ wiehed tad-deni Afrikan tal-hnieżer fiċ-ċingjal fl-Estonja fiż-żona elenkata fil-Parti I ta' dak l-Anness.
- (4) L-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali fl-Unjoni fir-rigward tad-deni Afrikan tal-hnieżer ghandha titqies fil-valutazzjoni tar-riskju li tirrappreżenta s-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali fir-rigward ta' dik il-marda fl-Estonja, fil-Litwanja u fil-Polonja. Sabiex jiġu ffukati l-miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali, u biex ikun evitat aktar tixrid tad-deni Afrikan tal-hnieżer, kif ukoll biex jiġi evitat kull xkiel mhux mehtieġ għall-kummerċ fl-Unjoni u biex jiġu evitati ostakli mhux ġustifikati għall-kummerċ minn pajjiżi terzi, ghandha tiġi emendata l-lista tal-Unjoni taż-żoni soġġetti għall-miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali stipulati fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE sabiex jitqiesu l-bidliet fis-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali fir-rigward ta' dik il-marda fl-Estonja, fil-Litwanja u fil-Polonja.
- (5) Għalhekk id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE ghandha tiġi emendata biex jiġu modifikati ż-żoni elenkati fil-Partijiet I u II tal-Estonja u tal-Polonja u fil-Partijiet I, II u III tal-Litwanja.
- (6) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE jinbidel bit-test fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Frar 2016.

Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

"ANNEX

PART I

1. L-Estonja

Iż-żoni li ġejjin fl-Estonja:

- il-linn ta' Keila,
- il-linn ta' Kunda,
- il-linn ta' Loksa,
- il-linn ta' Maardu,
- il-linn ta' Mustvee,
- il-linn ta' Pärnu,
- il-linn ta' Saue,
- il-linn ta' Tallinn,
- il-maakond ta' Läänemaa,
- il-parti tal-vald ta' Kuusalu li tinsab fit-Tramuntana tat-triq 1 (E20),
- il-vald ta' Audru,
- il-vald ta' Haljala,
- il-vald ta' Harku,
- il-vald ta' Jõelähtme,
- il-vald ta' Keila,
- il-vald ta' Kernu,
- il-vald ta' Kiili,
- il-vald ta' Koonga,
- il-vald ta' Lavassaare,
- il-vald ta' Nissi,
- il-vald ta' Padise,
- il-vald ta' Raasiku,
- il-vald ta' Rae,
- il-vald ta' Saku,
- il-vald ta' Saue,
- il-vald ta' Sauga,
- il-vald ta' Sindi,
- il-vald ta' Tõstamaa,
- il-vald ta' Varbla,
- il-vald ta' Vasalemma,
- il-vald ta' Vihula,
- il-vald ta' Viimsi.

2. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- fin-novads ta' Ogres, il-pagasti ta' Suntažu u Ogresgala,
- in-novads ta' Ādažu,
- in-novads ta' Amatas,
- in-novads ta' Carnikavas,
- in-novads ta' Garkalnes,
- in-novads ta' Iksšķiles,
- in-novads ta' Inčukalna,
- in-novads ta' Jaunjelgavas,
- in-novads ta' Ķeguma,
- in-novads ta' Līgatnes,
- in-novads ta' Mālpils,
- in-novads ta' Neretas,
- in-novads ta' Ropažu,
- in-novads ta' Salas,
- in-novads ta' Siguldas,
- in-novads ta' Vecumnieku,
- in-novads ta' Viesītes.

3. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybė ta' Jurbarkas, is-seniūnijos ta' Raudonės, Veliuonos, Seredžiaus u Juodaičių,
- fir-rajono savivaldybė ta' Pakruojis, is-seniūnijos ta' Klovainių, Rozalimo u Pakruojo,
- fir-rajono savivaldybė ta' Panevežys, il-parti tas-seniūnijos ta' Krekenavos li tinsab fil-punent tax-xmara Nevėžis,
- fir-rajono savivaldybė ta' Raseiniai, is-seniūnijos ta' Ariogalos, il-miestas ta' Ariogalos, Betygalos, Pagojukų u Šiluvos,
- fir-rajono savivaldybė ta' Šakiai, is-seniūnijos ta' Plokščių, Kriūkų, Lekėčių, Lukšių, Griškabūdžio, Barzdų, Žvirgždaičių, Sintautų, Kudirkos Naumiesčio, Slavikų, Šakių,
- ir-rajono savivaldybė ta' Pasvalys,
- ir-rajono savivaldybė ta' Vilkaviškis,
- ir-rajono savivaldybė ta' Radviliškis,
- is-savivaldybė ta' Kalvarija,
- is-savivaldybė ta' Kazlų Rūda,
- is-savivaldybė ta' Marijampolė.

4. Il-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

Fil-województwo podlaskie:

- il-gminy ta' Augustów mal-belt ta' Augustów, Nowinka, Płaska, Sztabin u Bargłów Kościelny fil-powiat augustowski,
- il-gminy ta' Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady u Dobrzyniewo Duże fil-powiat białostocki,

- il-gminy ta' Dubicze Cerkiewne, Kleszczele u Czeremcha fil-powiat hajnowski,
- il-gminy ta' Grodzisk, Dziadkowice u Milejczyce fil-powiat siemiatycki,
- il-gminy ta' Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie mal-belt ta' Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo u Ciechanowiec fil-powiat wysokomazowiecki,
- il-powiat sejneński,
- il-gminy ta' Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki, Raczki fil-powiat suwalski,
- il-gmina ta' Rutki fil-powiat zambrowski,
- il-gminy ta' Suchowola u Korycin fil-powiat sokólski,
- il-powiat bielski,
- il-powiat M. Białystok,
- il-powiat M. Suwałki,
- il-powiat moniecki.

PARTI II

1. L-Estonja

Iż-żoni li ġejjin fl-Estonja:

- il-linn ta' Kallaste,
- il-linn ta' Rakvere,
- il-linn ta' Tartu,
- il-linn ta' Vändra,
- il-linn ta' Viljandi,
- il-maakond ta' Ida-Virumaa,
- il-maakond ta' Põlvamaa,
- il-maakond ta' Raplamaa,
- il-parti tal-vald ta' Kuusalu li tinsab fin-Nofsinhar tat-triq 1 (E20),
- il-parti tal-vald ta' Palamuse li tinsab fil-Lvant tal-modija ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,
- il-parti tal-vald ta' Pärsti li tinsab fil-Punent tat-triq 24126,
- il-parti tal-vald ta' Suure-Jaani li tinsab fil-Punent tat-triq 49,
- il-parti tal-vald ta' Tabivere li tinsab fil-Lvant tal-modija ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,
- il-parti tal-vald ta' Tamsalu li tinsab fil-Grigal tal-modija ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,
- il-parti tal-vald ta' Tartu li tinsab fil-Lvant tal-modija ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,
- il-parti tal-vald ta' Viiratsi li tinsab fil-Punent tal-linja definita permezz tal-parti tal-Punent tat-triq 92 sal-ġunzjoni tat-triq 155, imbagħad it-triq 155 sal-ġunzjoni tat-triq 24156, imbagħad it-triq 24156 sakemm taqsam ix-xmara Verilaske, imbagħad ix-xmara Verilaske sakemm tasal sal-fruntiera tan-Nofsinhar tal-vald,
- il-vald ta' Abja,
- il-vald ta' Aegviidu,
- il-vald ta' Alatskivi,
- il-vald ta' Anija,
- il-vald ta' Are,
- il-vald ta' Häädemeeste,
- il-vald ta' Haaslava,
- il-vald ta' Halinga,
- il-vald ta' Halliste,

- il-vald ta' Kadrina,
- il-vald ta' Kambja,
- il-vald ta' Karksi,
- il-vald ta' Kasepää,
- il-vald ta' Kõpu,
- il-vald ta' Kose,
- il-vald ta' Kõue,
- il-vald ta' Laekvere,
- il-vald ta' Luunja,
- il-vald ta' Mäksa,
- il-vald ta' Meeksi,
- il-vald ta' Paikuse,
- il-vald ta' Pala,
- il-vald ta' Peipsiääre,
- il-vald ta' Piirissaare,
- il-vald ta' Rägavere,
- il-vald ta' Rakvere,
- il-vald ta' Saarde,
- il-vald ta' Saare,
- il-vald ta' Sõmeru,
- il-vald ta' Surju,
- il-vald ta' Tahkuranna,
- il-vald ta' Tapa,
- il-vald ta' Tootsi,
- il-vald ta' Tori,
- il-vald ta' Vändra,
- il-vald ta' Vara,
- il-vald ta' Vinni,
- il-vald ta' Viru-Nigula,
- il-vald ta' Võnnu.

2. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- in-novads ta' Krimuldas,
- fin-novads ta' Limbažu, il-pagasti ta' Skultes, Vidrižu, Limbažu u Umurgas,
- fin-novads ta' Ogres, il-pagasti ta' Krapes, Ķeipenes, Lauberes, Madlienas, Mazozolu, Menģeles u Taurupes,
- in-novads ta' Priekuļu,
- fin-novads ta' Salacgrīvas, il-pagasts ta' Liepupes,
- in-novads ta' Aizkraukles,
- in-novads ta' Aknīstes,
- in-novads ta' Alūksnes,
- in-novads ta' Apes,

- in-novads ta' Baltinavas,
- in-novads ta' Balvi,
- in-novads ta' Cēsu,
- in-novads ta' Cesvaines,
- in-novads ta' Ērgļi,
- in-novads ta' Gulbenes,
- in-novads ta' Ilūkstes,
- in-novads ta' Jaunpiebalgas,
- in-novads ta' Jēkabpils,
- in-novads ta' Kocēnu,
- in-novads ta' Kokneses,
- in-novads ta' Krustpils,
- in-novads ta' Lielvārdes,
- in-novads ta' Līvānu,
- in-novads ta' Lubānas,
- in-novads ta' Madonas,
- in-novads ta' Pārgaujas,
- in-novads ta' Pļaviņu,
- in-novads ta' Raunas,
- in-novads ta' Rugāju,
- in-novads ta' Saulkrastu,
- in-novads ta' Sējas,
- in-novads ta' Skrīveru,
- in-novads ta' Smiltenes,
- in-novads ta' Varakļānu,
- in-novads ta' Vecpiebalgas,
- in-novads ta' Viļakas,
- ir-republikas pilsēta ta' Jēkabpils,
- ir-republikas pilsēta ta' Valmiera.

3. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybė ta' Anykščiai, is-seniūnijos ta' Andrioniškis, Anykščiai, Debeikiai, Kavarskas, Kurkliai, Skiemonys, Traupis, Troškūnai, u l-parti ta' Svėdasai li tinsab fin-Nofsinhar tat-triq Nru 118,
- fir-rajono savivaldybė ta' Jonava, is-seniūnijos ta' Šilų, Bukonių u, fis-seniūnija ta' Žeimių, il-kaimai ta' Biliušiai, Drobiškiai, Normainiai II, Normainėliai, Juškonys, Pauliukai, Mitėniškiai, Zofijauka, Naujokai,
- fir-rajono savivaldybė ta' Kaišiadorys, is-seniūnijos tal-apylinkės ta' Kaišiadorių, Kruonio, Nemaitonių, Paparčių, Žašlių, Žiezmarių, l-apylinkės ta' Žiezmarių u l-parti tas-seniūnija ta' Rumšiškių li tinsab fin-Nofsinhar tat-triq N. A1,
- fir-rajono savivaldybė ta' Kaunas, is-seniūnijos ta' Akademijos, Alšėnų, Babtų, Batniavos, Čekiškės, Domeikavos, Ežerėlio, Garliavos, l-apylinkių ta' Garliavos, Kačerginės, Kulautuvos, Linksmakalnio, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Užliedžių, Vilkijos, l-apylinkių ta' Vilkijos u Zapyškio,

- fir-rajono savivaldybė ta' Kėdainiai, is-seniūnijos ta' Josvainių, Pernaravos, Krakių, Dotnuvos, Gudžiūnų, Survilaiškio, Vilainių, Truskavos, Šėtos, il-miesto ta' Kėdainių,
- fir-rajono savivaldybė ta' Panevėžys is-seniūnijos ta' Karsakiškio, Naujamiesčio, Miežiškių, Pajstrio, Panevėžio, Ramygalos, Raguvos, Smilgių, Upytės, Vadoklių, Velžio u l-aħħar parti tas-seniūnija ta' Krekenavos li tinsab fil-Lvant tax-xmara Nevėžis,
- fir-rajono savivaldybė ta' Šalčininkai, is-seniūnijos ta' Jašiūnų, Turgelių, Akmenynės, Šalčininkų, Gerviškių, Butrimonių, Eišiškių, Poškonių, Dieveniškų,
- fir-rajono savivaldybė ta' Varėna, is-seniūnijos ta' Kaniavos, Marcinkonių, Merkinės,
- il-miesto savivaldybė ta' Alytus,
- il-miesto savivaldybė ta' Kaišiadorys,
- il-miesto savivaldybė ta' Kaunas,
- il-miesto savivaldybė ta' Panevėžys,
- il-miesto savivaldybė ta' Vilnius,
- ir-rajono savivaldybė ta' Alytus,
- ir-rajono savivaldybė ta' Biržai,
- ir-rajono savivaldybė ta' Druskininkai,
- ir-rajono savivaldybė ta' Ignalina,
- ir-rajono savivaldybė ta' Lazdijai,
- ir-rajono savivaldybė ta' Molėtai,
- ir-rajono savivaldybė ta' Prienai,
- ir-rajono savivaldybė ta' Rokiškis,
- ir-rajono savivaldybė ta' Širvintos,
- ir-rajono savivaldybė ta' Švenčionys,
- ir-rajono savivaldybė ta' Ukmergė,
- ir-rajono savivaldybė ta' Utena,
- ir-rajono savivaldybė ta' Vilnius,
- ir-rajono savivaldybė ta' Zarasai,
- is-savivaldybė ta' Birštonas,
- is-savivaldybė ta' Elektrėnai,
- is-savivaldybė ta' Visaginas.

4. Il-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

Fil-podlaskie województwo:

- il-gminy ta' Czarna Białostocka, Supraśl, Wasilków u Zabłudów fil-powiat białostocki,
- il-gminy ta' Dąbrowa Białostocka, Janów, Nowy Dwór u Sidra fil-powiat sokólski,
- il-gmina ta' Lipsk fil-powiat augustowski,
- il-gminy ta' Czyże, Białowieża, Hajnówka mał-belt ta' Hajnówka, Narew u Narewka fil-powiat hajnowski.

PARTI III

1. L-Estonja

Iż-żoni li ġejjin fl-Estonja:

- il-linn ta' Elva,
- il-linn ta' Jõgeva,
- il-linn ta' Põltsamaa,
- il-linn ta' Võhma,
- il-maakond ta' Järvamaa,
- il-maakond ta' Valgamaa,
- il-maakond ta' Võrumaa,
- il-parti tal-vald ta' Palamuse li tinsab fil-Punent tal-modija ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,
- il-parti tal-vald ta' Pärsti li tinsab fil-Lvant tat-triq 24126,
- il-parti tal-vald ta' Suure-Jaani li tinsab fil-Lvant tat-triq 49,
- il-parti tal-vald ta' Tabivere li tinsab fil-Punent tal-modija ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,
- il-parti tal-vald ta' Tamsalu li tinsab fil-Lbiċ tal-modija ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,
- il-parti tal-vald ta' Tartu li tinsab fil-Punent tal-modija ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,
- il-parti tal-vald ta' Viiratsi li tinsab fil-Lvant tal-linja definitiva permezz tal-parti tal-Punent tat-triq 92 sal-ġunzjoni tat-triq 155, imbagħad it-triq 155 sal-ġunzjoni tat-triq 24156, imbagħad it-triq 24156 sakemm taqsam ix-xmara Verilaske, imbagħad ix-xmara Verilaske sakemm tasal sal-fruntiera tan-Nofsinhar tal-vald,
- il-vald ta' Jõgeva,
- il-vald ta' Kolga-Jaani,
- il-vald ta' Konguta,
- il-vald ta' Kõo,
- il-vald ta' Laeva,
- il-vald ta' Nõo,
- il-vald ta' Paistu,
- il-vald ta' Pajusi,
- il-vald ta' Põltsamaa,
- il-vald ta' Puhja,
- il-vald ta' Puurmani,
- il-vald ta' Rakke,
- il-vald ta' Rannu,
- il-vald ta' Rõngu,
- il-vald ta' Saarepeedi,
- il-vald ta' Tähtvere,
- il-vald ta' Tarvastu,
- il-vald ta' Torma,
- il-vald ta' Ülenurme,
- il-vald ta' Väike-Maarja.

2. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- fin-novads ta' Limbažu, il-pagasti ta' Viļķenes, Pāles u Katvaru,
- fin-novads ta' Salacgrīvas, il-pagasti ta' Ainažu u Salacgrīvas,
- in-novads ta' Aglonas,
- in-novads ta' Alojās,
- in-novads ta' Beverīnas,
- in-novads ta' Burtņieku,
- in-novads ta' Ciblas,
- in-novads ta' Dagdas,
- in-novads ta' Daugavpils,
- in-novads ta' Kārsavas,
- in-novads ta' Krāslavas,
- in-novads ta' Ludzas,
- in-novads ta' Mazsalacas,
- in-novads ta' Naukšēnu,
- in-novads ta' Preiļu,
- in-novads ta' Rēzeknes,
- in-novads ta' Riebiņu,
- in-novads ta' Rūjienas,
- in-novads ta' Strenču,
- in-novads ta' Valkas,
- in-novads ta' Vārkavas,
- in-novads ta' Viļānu,
- in-novads ta' Zilupes,
- ir-republikas pilsēta ta' Daugavpils,
- ir-republikas pilsēta ta' Rēzekne.

3. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybė ta' Anykščiai, is-seniūnija ta' Viešintos u l-parti tas-seniūnija ta' Svėdasai li tinsab fit-Tramuntana tat-triq Nru 118,
- fir-rajono savivaldybė ta' Jonava, is-seniūnijos ta' Upninkų, Ruklos, Dumsių, Užusalių, Kulvos u, fis-seniūnija ta' Žėimiai, il-kaimai Akliai, Akmeniai, Barsukinė, Blauzdžiai, Gireliai, Jagėlava, Juljanava, Kuigaliai, Liepkalniai, Martynišķiai, Mėlašiškiai, Mimaliai, Naujasodis, Normainiai I, Paduobiai, Palankesiai, Pamelnytėlė, Pėdžiai, Skrynės, Svalkeniai, Terespolis, Varpėnai, Žėimių gst., Žieveliškiai u l-miestelis ta' Žėimių,
- fir-rajono savivaldybė ta' Kaišiadorys, is-seniūnijos ta' Palomenės, Pravieniškų u l-parti tas-seniūnija ta' Rumšiškų li tinsab fit-Tramuntana tat-triq N. A1,
- fir-rajono savivaldybė ta' Kaunas, is-seniūnijos ta' Vandžiogalos, Lapių, Karmėlavos u Neveronių,
- fir-rajono savivaldybė ta' Kėdainiai, is-seniūnija ta' Pelėdnagių,
- fir-rajono savivaldybė ta' Šalčininkai, is-seniūnijos ta' Baltosios Vokės, Pabarės, Dainavos, Kalesninkų,

- fir-rajono savivaldybė ta' Varėna, is-seniūnijos ta' Valkininkų, Jakėnų, Matuizų, Varėnos, Vydėnių,
- il-miesto savivaldybė ta' Jonava,
- ir-rajono savivaldybė ta' Kupiškis,
- ir-rajono savivaldybė ta' Trakai,

4. Il-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

Fil-podlaskie województwo:

- il-gminy ta' Gródek u Michałowo fil-powiat białostocki,
- il-gminy ta' Krynki, Kuźnica, Sokółka u Szudziałowo fil-powiat sokólski.

PARTI IV

L-Italja

Iż-żoni li ġejjin fl-Italja:

iż-żoni kollha ta' Sardenja.”
